S/26609
21 October 1993
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مورخة ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة

أود أن أوجه انتباهم مرة أخرى إلى مشكلة أسرى الحرب والمفقودين أثناء العمليات والمفقودين والمحتجزين من المدنيين في كرواتيا عموماً، وفي قطاع الشرق من المنطقة المشمولة بحماية الأمم المتحدة وببلدة فوكوفار، على وجه الخصوص.

وتقذرون سعادتكم أنه بعد قيام القوات الصربية غير النظامية وبشه العسكرية، بمساعدة من "الجيش الشعبي اليوغوسلافي" السابق، باحتلال بعض أجزاء الإقليم الكرواتي، فقد بقي أكثر من ١٨٠٠٠ مواطننا كرواتيا، من المدنيين والمقاتلين، مجحولي المصير. ولم توفر سلطات المتمردين الصرب المحلي أو نظام بلغراد أية معلومات عن أماكن وجود هؤلاء، كما لم تقدم أية تأكيدات بوفاة هؤلاء الأشخاص في آخر الأمر. وتتسبيب حالة عدم اليقين هذه في إطالة معاناة أقرباء هؤلاء وأفراد أسرهم الباقين على قيد الحياة. وتعتقد حكومتي بضرورة ضمان منح لجنة الصليب الأحمر الدولية، أو أية منظمة إنسانية دولية أخرى، حق الوصول غير المقيد إلى القبور الجماعية المفترض وجودها في الأراضي الكرواتية، وضرورة بدء الحفر حالما يكون ذلك ممكناً تقنياً (وفقاً لتقريريكم S/25274 وS/26545). وضرورة منح قوة الأمم المتحدة للحماية الولاية اللازمة للقيام بالتأمين الفعال لمواقع الحفري والمقابر في المناطق التي ينتمي إليها أكبر عدد من الأشخاص المفقودين (فوكوفار وإردوت ودالي وباكراك).

وباعتقادنا أنه ينبغي على المجتمع الدولي ممارسة الضغط على نظام بلغراد لعمارة ما له من تأثير على سلطات المتمردين الصرب المحلي داخل كرواتيا للتعاون في جهود البحث، وللإذام كل من سلطات بلغراد والصرب المحليين بالوفاء بالتزاماتهم وفقاً لاتفاق بودابيس: وإطلاق سراح جميع أسرى الحرب والمحتجزين الموجودين حالياً في صربيا والجبل الأسود.

وعلاوة على ذلك، وكواحدة من أولى النقاط على جدول أعمال أي مؤتمر سلم يمكن عقده في المستقبل، أو أي جهد تفاوضي مشابه، تود حكومتي أن ترى إنشاء هيئة مستقلة تقوم بالبحث عن جميع الأشخاص المجهولي المصير.

وسأغدو ممتنا لمساعدتكم الكريمة في تعميم هذه الرسالة بوصفتها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) د. ماريو نوبيلو
الممثل الدائم

211093

211093 93-57199